

P



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pa'd

na řádný pa'd

Sp. řádný'm zřizovem, u Sberač

Tož B 24



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fadati

vlastní fadati

spis. číslo

Tos B 24



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padati do očí

věz padá z daleka do očí



Sp. - B. 27  
102 B 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padly' na hlavu

opr. hloupy, posetily'  
Toč B 24



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padnouti za oblič

spr. být za oblič, na oblič  
být těžký

Tos B 24



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padnouti jak

saty dobře padnou

sp. dobře sluší

Toč B 24



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

padnouti dolu

epi. spadnouti

Tab 7



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



folklódnouti  
nazpet

sp. oblédnouti se

1028 19



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

řádkování: fo ceme  
↳ fo fetroleji >

řz - cile  
Tos B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

řamatorati.

Spr. čes

TožB 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

panovní

ve Španělsku p-ala letos velká nedra

sp- byla  
Tož B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

parolod

l. parni' lod

1028 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

parostroj

l. parní stroj

TošB 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

patřiti

ten Elobouč p-i' uně  
ten Elič p-i' E sřlepu

spr. je uny  
jest odd sřlepa

Tos B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

platiti romu

to platilo tobě

spr. Tyžalo se tebe  
kázalo tobě

Tos B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



plaziti jazyk na sloho

sp. vypravování

TOB 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pluští své povinnosti

l. souati, vy souavati je  
díviti jim zadost

108 B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pluolaty'

epi. zletily', sud'pravy'

TOZ B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pluy'

papír pluy' skorn

úhol pluy' chyba

plu radosti

sfr. sama' skorna

sama' chyba

sama' radost



Toz B 25

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

plu

Štítil z p-a hrdla

šfr. co měl hrdla

TošB 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pluy' shastu

gr-strastuy', Slopotuy'

TOZB 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

foetiti

sp. - ceho

TozB 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

foetivání

sledujte jeho p-i' sfi. kledke, jar hospodars

\_\_\_\_\_ Toš B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



fočivati

prednáška fočivá o pale'

Spri. fočivá se

Tos B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati + inf. vedob

gr. vedob.  
inf.

počítá se rozednívati      spr. rozednívá se  
Prásky uue počítají řednouti      spr. řednouti

Toš B 25-26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati nač

< na cí' fomoc >

spr. spoléhati, bezpečiti se na fomoc  
naditi se fomoci

Tov B 26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati na slovo s jistotou

správně, poradati slovo rájiskelo,  
spolehati na slovo

  
 105B 26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati

s cílem  
↳ s danými formami >

správně blíže se skutečnosti,  
dávati, sčítati skutečnost.

1028 26



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítá + inf. udele.

Spr. inf. udele

nemovaný focal skenabi

Spr. skenal, dal se  
do skenabi



Tož B 25

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fočiti + inf. udob.

fočal stěvati

fočal sem psati

fočali zřivati

spi:

dal se do stěvání, stěval

dal jsem se do psaní

дали se до зрѣву, разрѣвали

TV  
Tox B 25

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fočiti + inf. udož

fo. dož s předp. za-

fočali zřivati      fo. zřivali, dali se do zřevu  
hlava se mi fočala fočiti      zřočila se mi

TosB 25

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



pod<sup>4</sup>

uira

pod jet Sorun toho vedaku

gr- od jeti Sorun

[ani klad.  
slro]

T02B 26



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pod<sup>4</sup>

míra

sp. do<sup>2</sup>

letí pod deset let platí polovici

sp. do desíti let



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podle<sup>z</sup>

podle věci ho poznaš

zří po věci

Tož B 26



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podléhati cizine

mo'dě spr. býti podroben mo'dě

cizine vlivu spr. podávati se  
podřizovati se  
povolovati  
předolavati

cizine  
přelobem!

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

TOSB 26

Vodňoušeli'

sp. Vodňoušely

1058 26



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozdání s cílmi

Sp. cílmi

Toč B 26



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fohromadě

s Eylem zůstatí

spř. zůstatí; fojyti s Eylem

TošB 26



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podceňovati<sup>co</sup> l. nedo-

Tož B 26

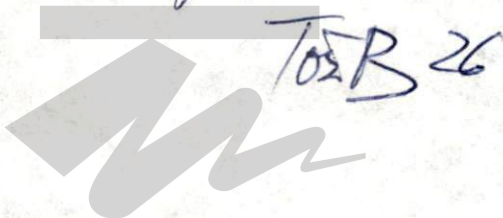


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



podělovati se z čeho  
z místa

sfr. věci se místa



TOSB 26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podzetrati toho

spr. podzetrati toho  
miti toho v podzetrání  
hádati na toho  
miti toho v domněnání

1028 26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

požbovati se ve vznesených družích

sp- ziti ve vznesené společnosti

~~TOB 27~~



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pocharačci' z<sup>2</sup>

knihy p-i' ze XVI. století

Sfr. knihy ze XVI. století

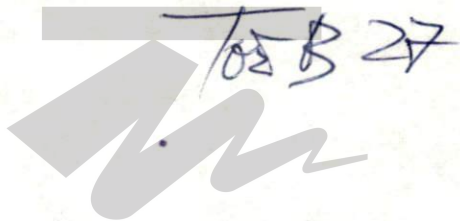


TosB 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

probáčovatí

probáčujte! sp. - dale!



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poručovati v čem  
<subst. děj.>

v jízdě  
ve zřevu

ve vyšetřování

spř. jíti dále  
žpívati dále

neustavati vyšetřování,  
vyšetřovati dále

T 5 B 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

položiti  
dovnitř

spř. vložit

Tos B &



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[počet]

dití v důvěrném p-ku

spis č. 111 s E. M. důvěrné



TosB 52

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



[pomer]

tvoj prospěch v p-u s měm je negativní

sp-proti měm

TosB 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pomocí<sup>12</sup>

su. iust.

zlovesti zlatu p-i' ohue' sp. ohue'm

rosnic'ka zasiluji' hlas p-i' zvonov'cho

bub'lu'm na hrdle

sp. zvonov'ju bub'lu'm

 TozB 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pomoci<sup>12</sup>

u. po<sup>6</sup>

dostali se tam p-i' frovazi fi. po frovazeli

TozB 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

promoci<sup>12</sup>

m. s<sup>7</sup>

čisti p-i' slovníku gr. se slovníkem

 TOSB 28

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ponydliti u sebe

Spis - Sobě

Tos B 27



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ponejvíce

Spr. úřadnice, obecně, z pravidla,  
z větší části

 Tož B 27



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poneti'

nemate ani p-i' s- nemůžete ani  
pomyšliti'

108B 27

nemůžete si učit p-i' o jeho domyšlivost  
s- nemůžete si ani pomyšliti,  
jak je domyšlivý'

t. 43

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ponoviti se

v myšlenky

op- zavrati se, ponoviti se v myšlenky,  
zavrati se



Toš B 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



popud

z vlastních p-u

Spj - samu od sebe  
z vlastních vide  
samu o sobe

Toč B 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

porovnávatí co s číku

spř. srovnávatí co s číku  
firsovávatí co k číku



TosB 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pořadatel

to není v p-u

gr - to není správně'

účty sledování v úplné p-u

spr. úplně správně', úplně správně  
újmami

 TOSB 28

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fosylizanty

sf - ořech

Toš B 27



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poslední [odraz.]

strýc a bratranec se vrátili, poslední přijel  
z Vídně

syn bratranec přijel

Tos B 27-28

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

posloucheči

Spis. s gen.

TOZB 28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

postrádati oibu  
léčarské pomoci  
humoru

spř. býti bez<sup>2</sup>  
spř. kemibi humoru, nedostává se  
mi humoru

Tos B 28

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fostraldati loho Ede

fostraldal jemu te tam

fo-fostraldal jemu te tam

Tos B 28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



postrádající

keč p-i' přemědivosti

Spr. bez přemědivosti  
nepřemědivosti

Tos B 28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

postranní zápis

Spis - boční

X postranní sp. ~~klávná~~

Tom B 27

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pošinouati

sp. - sundati, posuvati

tos. B 28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

poškoditi stroj

sp. folaziti

Toz B 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

potajmo // - a

sdelit.

opr. tajne, potaji, foobaji'

TožB 28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fotoseu b7k

uad cím  
[uad tou zprávou]

spi. za tu zprávou, té zprávě, z té zpravy

Joz B 17

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

počítati

nemohu p-ti domněn'

gr. zamlčeti, zatajiti

Toz B 28

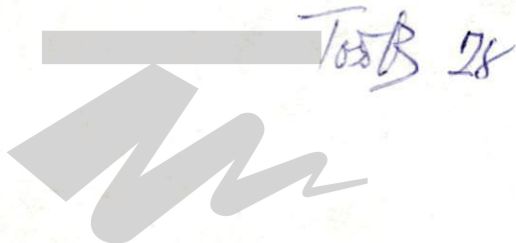


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

potřepati si na<sup>6</sup>

<spani>

spř. nář. si' fozpatř.



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



potřepeti si na jehně sítě

spr. unti rad(a) jehně sítě  
jehně se sítiti



Toz B 9

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

potřebné zjedst.

zařídké ve p-e'

sp. čeho třeba

TozB 28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

potřebovat

sp. číslo

Toz B 28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

potřebovati + inf.

co se p-uji namáhati?

spr. co se namáha'm z

potřebuji tam jen dopsati, a již je tu  
co bych se namáhal?

spr. jen tam dopsi  
nebrěba než tam dopsati.

102 B 28

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

potřebovati + inf.

u. učititi + inf.

tragedie nepotřebuje souciti lordinovou suřit  
[redacted] spr. nemusi'

Tož B 28

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pouhy'

Zůstati při p-ém návrhu

sp- návrh zůstal návrhem



Toč B 28

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

povolání

bratr je s toum fide všemi povolání, aby to vyjed-  
nal

sp. je s toum zřídobly'

T 2 B 28

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

žovolat. 8<sup>3</sup>  
soudu

sp. před soud  
na ---

TOEB 12



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



pozdravení se zde

l. pobytů

Toč B 28



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozitivní příležitosti

gratulace

TožB 29



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

považlivý  
p-y' skutek  
to je věc p-a'

Spri - na považlivou  
to je s považlivou

TOZB 29

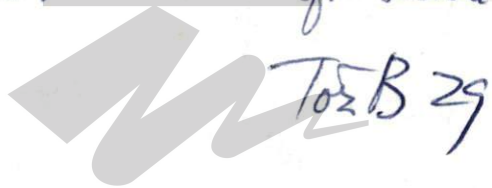


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozůstavatel

město p-i' ze sedmi částí      fr. město o sedmi  
částech

stroj p-i' ze tří částí      fr. skládá se, je složen



Toz B 29

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozůstatků v čem

jeho vna pozůstatků v tom spr. jst, jvi' &

Tos B 29



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozůstatků z věci

bydlel jeho p-alo ze sudu

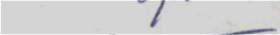

sfr- obydlení mu byl sud  
bydlel v sudě

102B 29

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pozívatí vážnosti

fr. být ve vážnosti  
mít vážnost  
být vážou

  
 Toz B 29

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pracovní  
na čem

spis - o čem

105 B 29



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



pracovati na čem  
↳ na tom obraze >

47. 0<sup>6</sup>

T. B. 16



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pravidelně  
málo pi'se

Sp. obecně

Tos B 29



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>4</sup>

u. dat

nestalva' pro na's práce

l. nám

1058 19



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>4</sup>

časove' uceni, rozsah

spr. na<sup>4</sup>

rozvrh, kalendár pro letovní rok

stavost pro celý život

šaty pro svátek, pro zimní

pro ten čas nás nemohu přijmout

rozpočet pro rok 1906

} Spr. na<sup>4</sup>

FOZB 29

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[pro<sup>y</sup> prospěch]

ku - soumu

vzítí co pro kole

l. soumu co

TOAB 45

v<sup>it</sup>ítí pro sebe

l. sobě

4. 52

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>4</sup> X od<sup>2</sup> pětina

vnitřní přičítání označujeme předložkou od<sup>2</sup>,  
vnější přičítání předl. pro<sup>4</sup> 4

pro ličost uvoval ani proukuviti

spr. od ličosti  
spr. pro silny' deš' se ušam nedostali

Toz B 29-30

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>y</sup>

zřítel

u. dat.

habát je pro mne malý  
pro Roba je ta loutka?  
To je pro mne novinka

sp. je mi malý!  
sp. - rovnou je ta loutka?  
l. to mi je novinka

 J. B. 29

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pro<sup>4</sup>

snítek  
by  
bylo to pro vaše trápení!

sp. va. unie

TosB 29

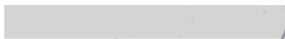


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



pro teď  
pro vždy

pro  
pro ujněš  
pro všechny časy



102 B 29



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pročísti

sp. pře-

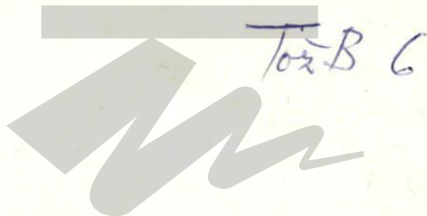
Toč B 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prodávati mnoho

již jsem mnoho prodával spr. zkusil, zabil



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prodělání klíčů

spřeznutí, ražení, zakusiti  
zbylé činn

Tab 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prodlužen

Sp. za —

102 R 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

probršiti se na<sup>4</sup>

sp. foto<sup>3</sup>

Tosk 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Fráňka

nenku to ještě frájde, ale hore ve městě  
spr. nenku jako nenku, hore  
ne městě



Tosť 30

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

projiti co  
< Emily >

spec. projiti, předložit

Tab 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



projiti rovn

to ti neprojde

sp. z toho nevyvázněš

to B 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pronajmáti

maximálně domu byt pronajmáti, napemně naplná'

tož 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prosedlání co

Sfr. 2a -

Toč B 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

propadnouti

student propadl

l. nepřel, neobstal

Toz B 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prosaditi

svou vůli ap. spr. provedti, vykonati  
svoj' uavrh provediti uavrhem  
sve' pravo dobyti, domoci se prava, vymoci sve' pravo  
neči povýše<sup>ni</sup>ti dovésti toho, provedti to, že byl

102B 30

• MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prositi

sf. - Eoho<sup>2</sup>, ceho

proste rodiču, aby ...

Tob 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prospěch  
ve p.

mluviti ve p. sestry

sp. za sestru

102 B 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prostý!  
barva p-a' jedu

špr - keje dostata', bez jedu

Toš B 30



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



prohledat

venití p-u z zabavě

sp. venití do zabavy  
na zabavu  
nedostává se nám na zabavu



Tos B 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proti<sup>3</sup>

skřivost

proti dobře      sp. na dobře  
městní vyprávěči      na městní vyprávěči  
vydati co proti fotozemi      na fotozemi  
proti slavné odměně      za služnou odměnu

TožB 30-31

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

foto služba

epi-odsluha

Toš B 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

protizáhonny

sp. - uera' honny

Toz B 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prozatím

sp. - zátkový



T 2 B 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

proznaditi / proznarovati

proznadil malc' uzdetahu'    spr - prozabal, prozivil, uzabal  
to proznaruje zle' sidce    spr - jeni, dabva' na jivo, suddai'  
o zleku sidci

Toz B 31

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frühodici' diom

Sp. frühodici'

102B 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fyč

"často s rucivá"

byti fyč, jiti fyč, dlati fyč aj.

TosB 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



frat<sup>4</sup> Soune

sp - celo

Toz B 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frébrati

domu Eolo  
Lhoiti >

Sp. odbrati; odbraditi

Tos B 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fréd 7

čas.

fréd večerem  
nedeli

se uvrátim

sp - do večera  
do nedele



TosB 31

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fréd<sup>7</sup> + sušst. děj.

[Soudeur.]

Osvojil si vědomost fréd nastoupením existencím  
dráhy ~~sp-uez nastoupil~~

102 B 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prodávati co  
živnost >

Gr- odevzdati; postou fiti,  
francie na Solis

102831

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fröckasne

fröckasne

Toz B 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frédérík Roho

spe. rad Roho

TozB 31



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frádejtí čemu  
↳ škodě

sp. zabránití škodě  
kameniti, frádejtí, fráraziti  
škodě



TzB 32

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



frédéric

l. voláste, jmenovité, nepokce, dítve ižebó,  
nejdítve, nejfwe

TAB 32

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ředkazovatí Soum co

Sfe - vyřkati, vy čítati



Ta B 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

predchizba

fo - vytkla, vy'citka

TozB 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frédmet

byti p-em pozorosti

gr. buditi pozorost,  
obraceti se k nim pozorost

to bude p-em me'fece

gr. bude to mou fece  
o to budu fecovati

je p-em vseobecne'vaznosti

gr. jest ode vseh  
vazna

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Toz B 32

frühdorjaty

fr. ranjaty / podjaty

Toz B 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fridrichů

fr. fridrichů ročník

TEB 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

podstrati co  
Z chudobu >

sp. dělati se, stavěti se chuděmu

T 2 B 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fröhä'vati eo  
↳ sae'nestati >

fr- uadezovati, fr-ccüovati, fr-püvati,  
Evlicüovati, upulicüovati



Toa B 32

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



fréhuany'

f-a' bočlivost

gr-futisua', zlytečua'

TosB 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prejiti

frásta mu chud' se smičku

sp - nem' mu do smičku



T&B 33

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

preložitka zabra

sp. přestoufati

TČB 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prevařiti

prevařila va's ulha

z prepadla zastihla

102B.32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prohláti Eobc

sp. - obelhat

X sp. <sup>pl</sup> ~~hat~~ více než uedlo jiný



Toz B 32

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

preložil: Koko

op. obe-

Tom B 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

průběžný

pr. udávaný

Toz B 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frénařství se

frénařství se

TaB 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



průsvětlovati

pr. světlovati, zůstati přes noc  
na noc

  
 TOSB 32

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frénoš

fr. převod

TOZB 33

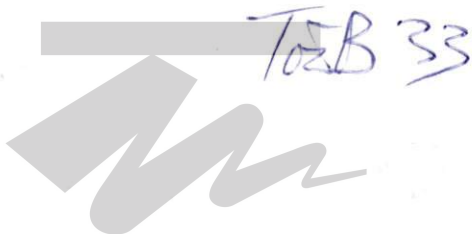


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frés<sup>y</sup>      unbra

frés unbra, fobriebu

spř - uad<sup>y</sup>



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frés<sup>4</sup>

fohyb

slay Saruou frés tuar

Spri-fo tuarii

TouB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[fr̥es<sup>4</sup>]

Směr

u devíti; u bodů fr̥es ruče

l. po ruče

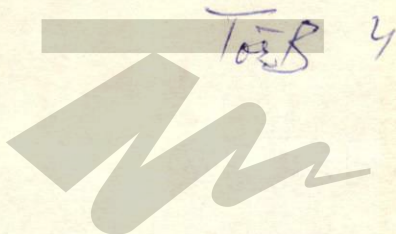
TošB 43

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fräs<sup>y</sup>

čisti fräs brjle

sp - na brjle



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

✓

frés<sup>4</sup>

das

byti ušle frés. uoc

Sfr. na uoc

[REDACTED] ToB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fršaditi Eoho  
Lučitele >

fi fičoziti  
102B 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



fres'dliti

Spis. p. se

Toz.B 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fráse

[čas]

p-ě ve 12 hodin

sp. fráse, učite ve 12 hodin

TošB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

presne

[míra]

presne vymerené otvory

gr. dobře, správně

Toz B 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fřestáři

gr. fréziki

TOB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prevzít obchod fo sou

sp-ujmouti se obchoedu fo sou

TAB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fr<sup>6</sup>

[současnost]

Sp-za<sup>2</sup>

frí skále sbrilke dopel do mesta

Sp-za<sup>2</sup>

frí p'zde sesla Kovati ueni dovoleno

Sp-za<sup>2</sup>

102B

33

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[pomoci při Cene  
Zropati brambor > ]

Spz ropati brambory



TOŠB 33

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[pro vždy]

Sfr-ua vždy, fo vždy



Toz B 49



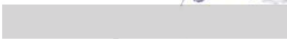
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



fr. by de cne'

l. bytue'

TOB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Prídati

na čem

↳ na sluzneku

Sp. číslo

T 25 76



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fréblá'siti Solo

for 0-

ToaB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frichazeti do obchodu

vopak japonsky frichazi do obchodu v obrouhlych  
deorach

fr. dabra se do obchodu  
dostane se

Tos B 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fricháset palyem

ten klouč mi fricházi povědomyem

fr. se mi zdá povědomyem

TJB 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frjateclny'

uabidka uem' p-a'

sp. uabidky uolce frjmuoti



Toz B 20

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frýjiti & činu

celý den & tomu nepřijdu spr. & & tomu nedostanu

ani věstu, jak jsem & tomu přišel spr. & de jsem to vzal  
nabral

jak stěhl & & svědomí katstov přišel

fr. & de je vzal

& de je dostal

TosB 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Prjiti k čemu

< E formátu svého ouyplu >

< E francouz uatblodu >

Spri-formati svoj  
ouypl

Spri-ualyti fravelis  
uatom

T 2 B 33

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



fejčiči & sobe

fr. ozivovati, zpanatovati se  
Toz B 34



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frýžiti uac

lofoli-paluu a frýšiti na skálu

fr - dofoli e skály

Toz B 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frjiti nac

uz jsem na to prisel

fr. rozformul jsem se,  
reformul jsem  
dopltil jsem se toho

1) ze jsem na to neprisel!

nerozformul, nenhodl,  
nedopltil, nedobifil

Toz B 33-34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

früher na radu

früher sein na radu

fr. došlo na me

TOB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prijeti na to

prijde na to, co um tam rěknou

ji bude na tom záležet.



TOZB 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

früherer Raab

Raab fröhe 1 kg Tobs zboží

sp. Eberou cenn má 1 kg



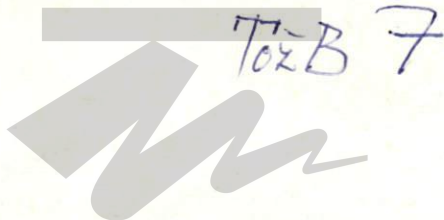
TosB 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Prijítí dohromady s Eglu

spř. sejítí se s Eglu



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



frjiti Eoum drase

to ti frjide drase

fr - to te bude mnoho  
skati

Toz B 34



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fril'ost

poslal pro u' svou p.

sp. svij' roc'ar, jroz

TOZB 34



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prilezitostny!

Sp. prilezity

TOB 34



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fučíš - vez aly

~~sp. už~~

je fučíš forde, vez alych mobil

~~sp. je fučíš forde, alych mobil~~

Toz B 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

priloziti kuce & dila


sp- dani se do dila, uiti se & dila,  
pustiti se do dila

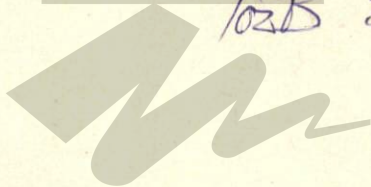
TOS B 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zřípad

v tom p-ě byl si fočínal jiná  
sp. v té dočlosti, v té věci, tu

  
TozB 34



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Prípad

po p-ě přijdu sám

g- bude-li bríba  
bude-li si přát



TSB 34

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

připadati rovnou ps

připadalo mu za těžko

sp - bylo mu za těžko

TOŠB 3J



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



průřezem byti z činnosti

sp. - nac

TOZB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

řivřaziti / řivřaziti

úřod se řivřaziti s jistě

řivřaziti, řivřaziti, řivřaziti

1835

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[přiroda]

obraz Ereskeny' věrně dle p-7

sp. dle skutečnosti

TAB 45

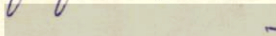


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fróroženě

Edyě se řad chová, p-ě si ho niEdo nevařiči'

spi-potou, ověem, nemůže jinak býti p<sup>o</sup>



TAB 35

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

publ. slovečník

p-a' pracovitost

sp. publovna'

BB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frisky! wra

sp. tuhý!

TGB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pristoupiti uac  
Lva uacih >

opr. s uacih  
fridati s uacih  
souhlasiti s uacih

TJB 35

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Prítaknouti si nemoa

sp- zřítobiti, uloviti, utřiti,  
uhouiti

TOZB 3J



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



fr. kamen

byl p. jedu naci

byl pri jedu naci

TozB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

přivést<sup>co</sup> v co

<stroj v pohyb>

sp. spuštění stroj

TOŠB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frívěsti to sam  
na loho

farhile to ušam nefrívědeš

frívěde to na frávce

sp. farhile z tebe  
nebude nic

sp. stal se frávce  
postoupil za frávce

Toz B 35

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

frati

na Eoho  
na tetu

Sfr. Eouuu

TozB 16



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prati s čim

fr - čim

Tož 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

přeba

je p-ou rodiny

ep- chloubou



TOZB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

pyšati - co

Spr. - čísla

TOEB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mačički

jak se rade?

sp. račičke

TOZB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



radovati se nad činu

l. činu  
z čeho

TOB 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Ma'na  
↳ Co'm  
↳ fo meci' >

Sp. od meci'

Toz B 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rohový dům

gr- nárožný

Tos B 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rozdělati ohně

sp. - zatopiti

TošB 6



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rozdiel, toho do<sup>2</sup>

<vaš do dvoch riad>

gr- na dve riady

T&B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rozhraní

sp. rezervany, nezřádaný

T 2 B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Mozhodně zavaziti

Spr. každé, účinné



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rozhodně

to n-ě neumíte

gr-zhola, docela, naprosto

Tož B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Mozhodue

fr. - oskem, zajiste  
fr. - oskem, zajiste

Tz B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rozpadavati se

kuiba se k-va' ve dva dily

fr. deli' se  
jest o dvou  
dilech

TaB 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ruka

prodávati pod rukou

Sp. tajně, podtají'

Tož B 26



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rosti.

počet obyvatelstva roste přibližně  
pr. obyvatelstva přibývá

Tož B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[řada]

fršel sem na ř-u

fr- došlo na uue

TozB 33



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[řada]

v našich řadách se vyskytli nevědomci

sp. mezi námi

————— Toš B. 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Riditi se dle čeho

l. č. 141

1028 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Křesťanské souměry

Sp. stykání

TOZ B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



rišati  
soun vy

Sp. vyřad.

Toč B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

S



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

s<sup>7</sup> + subst. abstr.

s radostí

s důvěrou

s ošetečností

s. rád

důvěrně

ošetečně

TošB 36

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

s<sup>7</sup>

[festschr. Tor] ]

viz se Chybní soly

spi. o čtyřech Sotech

Tor B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

s to + inf.

uobyl s to vstati

jej najiti

spr. aby vstal

spr. aby jej ušel

totva jej mohl najiti

totva jej ušel

TOZ B 36

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

salu

odlaz.

posilu, abyste samelnu uaridil

Spr. mu

Tos B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

samotný

sp. 'Opustný, odloučený'

ou samotný at sem přijde

Sp. ou sa'me

Toz B 36

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

samej

"zbyt. a chybné s ... učiva' miesto ou"

TozB 37




MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



sdělití kromu co

pr-označiti, ovládniti, pověditi,  
vzáznati, psati kromu co  
zpraviti kromu co

 102 B 37

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sděleťi věci' mi'no'mi'

Opř. sna'seťi-se, shodovati se,  
srovnávati se s Efem,  
přidati se k mi'no'mi' Eolo's

TosB 37

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sebe důvěra

Sf - důvěra v sebe

TosB 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Sebou, s sebou

přijde sebou  
žítval sebou

spř. s sebou, s námi, ...

spř. se mnou, s námi, ...

Tor B 37

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

se<sup>v</sup> staciti

učim, se<sup>v</sup> mé vědomosti staci'

čj. se<sup>v</sup> jseu, nac' staci',  
jseu budu vědět, umět'

T. B. 37

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Seni tam

„na oba dve Ede.“

sp. zde onde

TAB 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

se skupiti

Sp. skupiti

Tos. B 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sestavajici'

byť sestavajici' z febi' folioju

spis - byť o febi' foliojich

Toz B 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



scharzeti

sp. chyběti, nestaciti; nedosahovati se

sp. -pu ve významu. 'jiti dolů, chradnouti'

 Toz B 37

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

scházeti

to by ještě scházelo, aby ...

sp. to by tam bylo, aby ...



Tož B 37

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

schovati

tam budeš nejlépe schovánu

spř-tam ti bude nejlépe

Tož B 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Shoučeny

po s-e' poradě

Sp. po poradě

TOZ B 38



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

odkaz uasrz  
<rabat>

proziary' moly

for úplně, vendoucem, Bochen,  
ven a ven



TozB 38

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

skrz<sup>y</sup>

[učel]

nemohl ulovit skrz libost  
skrz horec nemohl tam sedeti

sp. od libosti; pro libost  
pro horec

102 B 38



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[sledovat věci poctivě!]

Sp. hleděte, jak hospodariť

~~\_\_\_\_\_~~ Toš 8 25



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sloužit<sup>u</sup> louně se cti

sp. byti se cti

TJB 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



sloužití  
& čemu

síto slouží' & rychlejší vyčistění' sedlovny  
Spr. je na rychle' vyčistění'

T. B. 38

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Sloužití na co

tyč slouží na měření      spo. tyčí měříme

lednice slouží na uschoování masa

spo. v lednici se uschováva  
maso



Tab 37-38

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sloužití za psů

obou sloužití ve věcech za komitě a řadu

Sp. byti psů

Sp. je komitě a řadu

102 B 37



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Složiti zrcouku

op - vykouati, podstoupiti zrcouku  
podrobiti se zrcouce

Toz B 38



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

složitě

pošlou

Sp-uciniti

Tos B 38



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

složitě  
přísahu

op - vykouati

 Toz B 38



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Směti v záporu m. inšt.

nesm<sup>ě</sup> společati  
nesm<sup>ě</sup> si vysliti

Sp. nepolehej  
nesm<sup>ě</sup> si

Top B 38

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Smysl

ve s-u zářoua

Sp. fo zářoua  
podle zářoua

Tos B 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Současny'

Sp. soudobý', současný', tehdejší', nyníjší'

102 B 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[souditi na co]

z toho soudili na tvoji dovednost

z- o své dovednosti

toz B 16



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Soudruh

„staci“ druk

102B 35



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[spadnouti činnu]

celku spadue

sp - celk oblaciin', zlevni'

TOB 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

spíše

nečinil toho z nevědomosti;

je to spíše z nedbalosti.

z vyhrůžky z nedbalosti.

 Toz B 38

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

spocívati

rozhodnutí spočívá v tobě

sp- je na tobě, ty rozhodni



1028 38

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Spojení [bylo]

talová' rěc' by byla spojená / s určitostí

sp. talová' rěc' by byla s určitostí



Tož 38-9

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Společnosti se  
na Solos

Sp. - ~~se~~

~~\_\_\_\_\_~~ Toz B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



sfory'

sf. - 'hojny', vydatny, jadrny', nafs - sfory' cubr  
'u mnoho sladi, vyda'

sfory' vous  
~~sfory' cubr~~

sf. - 'i'dre' vousy



Toš B 39

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sfobričovati

umolo papiru  
rukoustu  
fenez

fo - fofacti  
vofacti  
vzdati; utratiti

Toz B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Spravovat se podle cíle

l. cíle

Tož B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Sedce Louny

P. usedavý

TožB 39

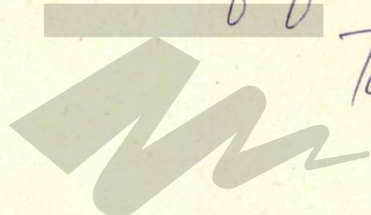


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

2

[Srovnání]  
u s-i'

to je lepší vno u s-i' s dřevějším  
fr. proti dřevějším



Tož B 43

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stáhnouti pivo

42 - stociti

Toz B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stale 7'

sp. sto -

TozB 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

star

jem star 20 let

sp. je mi 20 let

TošB 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



stati

co stoji' ten obraz?

sfm. kac' je?

Toz B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stati

v moci jeho

nestoji ve své moci

zpr. není ve své moci

Toš B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stati ve službě u Eoho

sp. byti ve službě

TOZB 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stati se + adj.

chuděm  
slavněm

sp. zchudnouti  
prosévati se

Toz B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[stav-]

Kraťce byl ve zrušlelém stavu  
odvedk šelky v dobrém stavu

sp- zpusobly  
neformované



Toz B 32



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stav

nejsem v stavu

fy - nejsem s to

Toz B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stávající  
pobřeží

opr. skutečné

TožB 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sklavatci' vzor

sp. dosavadni', platby, kotory'

Toz B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



stávající

zálohu  
zálohy

spis. platby, tvářící  
tyto, vyvěsi, placné  
102 B 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

slávati

talové Emily nestává

spm - není

Toč 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

skleňovat si přes co

Sfr. na co, do účtu

TozB 39



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stran<sup>2</sup>

ukladi s Elym stran te věci

sp. o te věci

Tož. B 39-40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

strana

sp. bod

obrat se na druhou s-u

obraceti se se s-y na s-u

sp. na druhý bod

s bodu na bod



T 5 B 40

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[strana]

Poručil ho se strany toho

sp. o tom

Top B 36



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Stranický!

Spr. Stranický!

Spr. jen ve výz. (složený ze stranice 2)

TOZB 40

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Strastiplný

fr. strastný, bolestný, elopobný

Tax B 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



střelnosti  
red

spr. zborů

TOZB 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

střeloucí se

střela se vřava

sp. nastala

TOZB 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sbíed

ve středu města

l. sbíed města  
festíed města

102B 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

střed

evoliti ke světu s-u deputaci  
vzítí toho do svého středu  
ne světu s-u

sp. ke sebe, ze svých rad  
mezi sebe  
mezi sebou

TOZB 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

šlechtí rajice

šp. rasbrělení

X šp. s. fo rajici

TOZB 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

skúci se  
před cílu

sp. číslo

703 B 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

studovaný člone

fr. učení  
škrý' unob studoval

Tož B 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Suedcih

877 - Cennic

T02B 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



svobodno

dues a zitra matrac 5-0

gr-volno



TOS B 40

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

svobodny'

s-a' hodina

spn. prazdny'

TozB 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Svobodný

s-a' vstupenka

spri. volná, zdarma

Tož 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

šebůti

8fr. cčbo

TozB 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zakvatiti

zakvatiti, at su nebalne

sp. at ueni' pruvane

TOZ 40



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

tajuplný

sp. tajemný

TošB 41



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

tal

[disbedrovi]

stále mě žval, tal jsem tam šel  
sp. procezi, tedy

10. 8. 41



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Cíř. uá'robua' + taš - jařo

letoř je<sub>ř</sub> ovocē dvařat taš drahe' jařo lomi

gr. dvařabē drašič' ues lomi

T 2 B 47

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



[Fazem']

čezeti v posledním t-i'

sp. umirati, sroudati



TošB 14

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[Fed?] po předl. pro<sup>4</sup>

šfor. pro vyučení

Toz B 29



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ten to v subjektivní fundaci

dalo to mnoho práce, než...

bylo mi to líto, že...

spis. ~~44~~  
~~44~~

TozB 41

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ten + superlativ

ten nejpozornější 'uědy chybi'  
vybral si tu nejdražší 'Euilnu

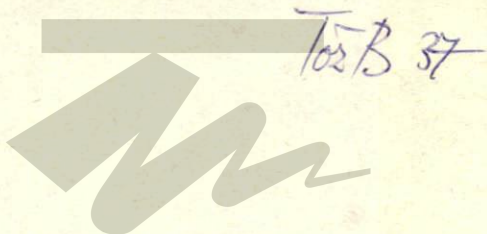
sp. - i nejpozornější 'uědy  
chybi'

Toz B 41

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[ten samý]

“ Zbyt. a chybně se ... užíva' místo ou ”



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ten samý [odkaz.]

potvrzuji, že ten samý u mne již let věrně sloužil

~~šp. ten samý!~~

 Toz B 41

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

tento oddas. sulst.

doubouval chlapeci, az se tento dal do prace

osusyte fera, aly tato dele vybzela  
spr. az se chlapci dal...

beril emlu a prectel z teto  
spr. tato

volal na psy, na coz ~~z~~ tato knali frics led

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

spr. na psy, steni fotomu knali...

tozky 41

teprw

příjde t. za týden

Sp. až za<sup>4</sup>

TožB 41



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



tesně

úco s učitel tesně souvisí!

sp. učce



TOBY

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM.

tesne u<sup>2</sup>

domu

sp-vedle samého domu

vedle hostela

vedle samého hostela

Tož B 41



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

těšiti se z ceho  
cemu

laska se těšiti' velkemu odlytu

sp. ma' velký' odlyt

Toz B 42

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fu  
težkopadný

sfpr. težej, neobebný

TosB 42



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ouci

hodiny sledou

gr. bji'

TJB 42



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Flouci podmašle'

Spr. stoučati

Tos B 42



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fráviti na čem

Spř. ztráviti co

TOŠB 42



MORAVSKÉ  
ŽEMSKÉ  
MUZEUM

Brest

zaplatiti 5 K t-u

of. poduby

1058 42



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



[trest]

pod trestem desíti Eorun

syn. pod poloutou

Tox B 26




MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

trpěti

mistr uchařoval učeďuřa t-bi hlad

Sp. učeďuřa s hladu

T05B 42



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

trvání

v t-1' dvou let

Spz - na dvě leba<sup>8</sup>

TozB 42



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

hrásti s cílu

sp. cílu

Toz B 72



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

tvář

tváři v tváři

sp. z očí do očí

TožB 42



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

tvoriti

mech tvorí formu  
pozemky se stavěním tvorí značné jmění

Spj. je formou

Spj. činí, dělá

lesy tvorí kol vesnice věk

Spj. ověřuje vesnici

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

102 B 42

fronty

utvoríme mu kolekci

sp. budeme jeho  
kolekcij

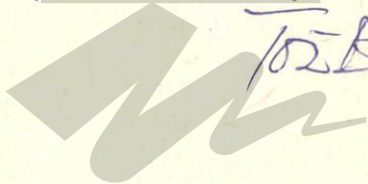


TOZB 42

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

fordosijny'

for. umi'něny', urputny', sve'elavy', zavily',  
zarputly', neis'tupny'

 JZB 42

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



tyž, teutyž

[odraz]

Styč vrátil se z cest. Tyž vypravoval, že ...

Prostředkem za lastavě vrátěm' luhy, abyli si touž mohl  
dat svázat sfr. abyli si ji ...

TosB 42

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Lubkati na slavně

sp. slavně

Tož 16



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

účastníci se na něm

l. číslo

TOZB 43



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

učitel pro co  
<čestinu>

l. čestiny

TozB 43



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

učiti se

klavíru, houslímu spr. na klavír, na housle

X spr. cembale

Tož B 43

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

u datí divody

fr. jmenovati, říci, uvěsti, uznati, vykousti

Cenu ceho

fr. oznámiti cenu ceho, vyceňiti co



Toz B 43

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[udělání] cestu

že ukončit, vykonat se, jít s cestou

Tom B 6



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[udělání] místo

fr. odseknout, postoupiti místo

 102 B 6



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



[uděláti] chcu

Spr. zatopiti

Tož B 6



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

úder

ú-emu bratr hodiny vyjde

sp. práve, učite ve tři hodiny

Tos B 43



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

u'roz

stalo se to na u'. zdravi' spr. na u'jeme

TozB 43



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uplynulí

po u-i' jednolobého rohu

l. fo roce

TOSB 43



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

upomínati

jeho sloh u-a' na Nerudu

sp. přepomíná Nerudu



TožB 43

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Upomínka

dostal prsten z milé upomínce

Fr. Ka. Jambáček

TožB 43



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uskutečniti [7 subst. děj.]

založení' císařova bylo u-ěno

sp. císařis byl založen



Tož B 43

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uspořít si co

tu nepřijemnost sis mohl u.

sp. se' nepřijemnosti ses mohl uvarovat,  
ubránit, ujít, unést

TOŠB 44

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



ušetřiti si co

tu nepřijemnost sis mohl ušetřiti

sp. te' nepřijemnosti ses mohl uvarovat,  
ubrániti, ujiti, uideouti

Toz B 44

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

utěci

tepló utěcě  
utěcě utěcělo

Spj. vyběhne, utěhne  
Spj. vyžpělo

Toz B 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

utvořený

souvětí' u-e' ze dvou vět

Spis- souvětí' ze dvou vět  
o dvou větech

Toz B 44

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[utvořit]

utvoříme Brno! spj. v Brno!  
utvoříme skupinu! spj. se skupte se!



105 B 42

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

uzavřiti  
Seelouwa, un<sup>2</sup>

Spr-uciwiti, zpe duati, smlawiti

Toz B 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

wzawiti  
fiatelstwi

sp- wejbi v fiatelstwi

T 5 B 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

úzce

zeměpis úzce souvisí s dějepisem

Spr. běšne

Tož B 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

úžrovný

sp. omezený, úžrovný

Toz B 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



užití

Spj. - číslo

TOZB 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

užívati

malba V. užívá raději pastelů než olejů

fr-maluje raději pastelem než olejem



TožB 44

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v6

čas m. gen.  
iust.  
abuz.

v nejnovějším čase

spr-uvnější čas  
novějším časem /

ve druhému roce se vrátí

spr-uvnější rok,  
druhému roku

TosB 44-45

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v-6

časový účet

m. za' aj.

ujetí cestu ve dvaceti minutách  
v roce bude dělní histor

v krátkém čase, v krátkce

/ sp. za dvacet minut  
sp. za rok, tento rok,  
za ten rok, tento rok  
bude dostaven

sp. za krátký čas, za krátkce

TOB 44-45

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v<sup>6</sup> míra u. instr.

v le' měřič, ve stejné měřič  
sejiti se v hojném počtu

fr. tou, stejnou měrou /  
hojným počtem



TOZ B 44, 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v<sup>6</sup>

umsto u. na<sup>6</sup>

byl v plesu, v koncertě

Spr. na plesu, na koncertě

T2B 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v<sup>6</sup> postředě m. iusti

pronulvil v jazze francouzském

sp. jazze francouzském /  
francouzském

podati co ve veršce dražbě

sp. veršnou dražbou

zhalviti ve hře celý večer

TOB 44-45

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

sp. hrou

f. 52



v<sup>6</sup>

prohledi'

u. po<sup>6</sup>

sděti ve tme

sp. po tme

Toz B 44



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v 6

složení

u. 0<sup>6</sup>

knihy v pěti dílech

sp. o pěti dílech

TOŠB 45

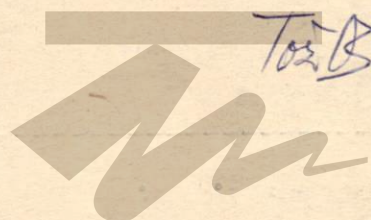


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[v6 star]

skal v kamýšleu'

špr. žampelen



Toz B 50

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v6

zástupnost m. inst.  
přichází ve jménu pana M.

p. jménu

Tož B 12,45

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

v6

knítek

u. s<sup>7</sup>

je v tom zle

spis-je s uim zle

TAB 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

26

zdrob u. instr.

bratru & zasedel v plucech lesku

sp. plucech lesku

Toz B 38, 44

zacal v jemujsim fouem  
padit v divokem coulu

sp. jemujsim fouem  
divokym foukem  
7. 44

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

varovati se před 7

sp. Eohs

TozB 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vázati se na co  
[na 2078] →

sf - čim

Tos B 16



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vědět + iuf.

nevi' se pamatovati:

spri - nepamatuje'

TOE B 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ven + slo

giti ven  
shoditi ven  
u'sti ven

u. vy-

sfu - vyjiti  
vyhoditi  
vyuisti ...



TozB 45

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

věrohodný

Sp. hodnověrný

T-3 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

učiti

na co  
<na strašidla>

sf. v co.  
<ve strašidla>

na solis, uč

sf. v solis, uč

TosB 16

TosB 45

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

více) fo rájor - ssech

Odšel a více se nevrátil      spr. již se nevrátil  
víc tam nepjdu      spr. nikdy tam už nepjdu

Toa B 46

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

více [čísle.]

přišlo více dní  
shýcovi přišlo více hostů

sp. nečlánek

TOZB 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

viděti se

muzeu

Sp. psem muzeu, nemohu jinak uvest,  
uzadovam toho jistě

Tos B 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vlas

ma' čirny' vlas

sp. čirné vlasy

TozB 46



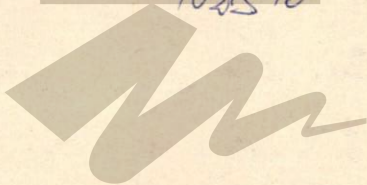
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vlastnoruční

pro pana vlastní rukou

103846



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Julius J. m. přisobení

podleba' cizímú vlivu

opř. podává, podřizuje se aj.  
cizímú přisobení'

T. B. 26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

voueti

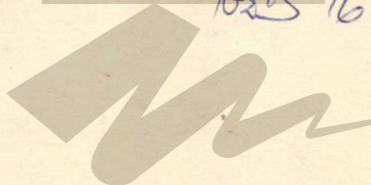
fo. dnu

Lfo fialladi >

fo.

fiallami

Tos B 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vous

ma' fešny' vous

šp. fešné' vousy

Tos B 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vratili se zjet

stači : vratili se  
4

TošB 4/6



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vzhnouti se ~~na~~<sup>4</sup> + subst. děj.

vzhl se na skladbu

zpr. dal se na skladatelství  
do skládání

Toz B 76



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

viele

deľovať

milovať

dojovúti

sp. srdcie

vroucne

suasne

Tor B 46

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

viely'

v-e' přátelství

spr. vrací, divočce, upřimě'

Tos B 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vsaditi se

sp. založit se oč

Tos B 1/6



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vše možné'

učinil

sp. sec. byl, co mohl  
co je ho možného

mysla je vše možné' sp. Ede co

Toz B 46

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

všemožné

frimír se všemožné

fr. že všech síl  
seč budlš

Tož B 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vící tomu

sp. - vzhledem na to

Toz B 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

višolní

fr. orolní

Tos B 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vydaté

formátu

pr. učení, znamenité, platné

TožB 17

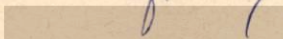


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vydržeti

nevydržel tam ani do valnoc

spis - nevytrval



TožB 17



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vydržeti bolest

Sp. svěsti

Tab 9



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vydržeti

nevydrží tam dlouho

Gr. nebude, nevytrvá,  
neobstojí

Tox B 9



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Výhradně

sp. jen, toliko, pouze

Toz B 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vycházeti dobio s Eyla

spř. sualčeti se, sroumalvati se,  
shodlovati se

TozB 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vycházeti

s účel  
< se souvisí příjmy >

spis - vystačovat

TOB 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyjímání se

hostitel's se fěru vyjímá'

sp. se fěru uise  
p. fěru'

to se v té Euse fěru uvyjímá'

sp. uče, uen'ua  
uiste

Toz B 47

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vojiti.

rána vřla

sf. padla

Tos B 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

výjiti s řepu

s uhu lze dobře v.

sp. lze se s uhu sestrojí  
srovnati

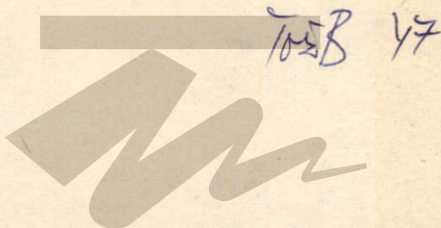


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

TozB 47

výtah a cca

nemohu s těmi peníze výtah s výstavou



TOŠB 47

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vyřazováti

žalob vyřazují jediný prospek

žalob. jediný prospek

TOŠB 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyřazený

po v-e' prohlídce

epi' fo prohlídce

TOZB 17



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[vyletci vzhuru]

Sfr. - vze'tnauti

Toa B 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyloučem

Žert je v. sfr- bez zřetku, važná' uabidla  
nemí v-a možnost, že curku spadne

to je v-o

sfr-nemí možno, že curk oblacímí  
klovní

sfr-nemí možno

TOZB 47

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyučovat

sp. č. 10

TOZB 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyjimečný 'neobyčejný, abnormální'

spis. vyjimečný

TzB 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyměna

od vyměnit si co

X vyměna od vyměnit (z pravidla)

Tož 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vynacházeti se

jak se vynacházíš?

sp. jak se učíš?  
jak se ti vede?

Tož B 47



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



[vzuechání]

Přes s vzuechání poslední slohy

je bez poslední slohy

Tab 36

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vysouvat k domu

na cemu  
< na vědomostech >

Spis - v<sup>6</sup> iustr  
< ve vědomostech >  
< vědomostmi >



TOZ B 16

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyrozuměti  
čolo o čem

spř. zpraviti čolo  
dati čemu o čem zpraviti  
Tos 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyrůzumňvat

co pod číu

Sp - číu

pod všeobecným koním volebním právem  
vyrůzumňvám

Sp. všeobecným koním... právem

T 5 B 26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vysaditi

spolu vysazena' ve bránu

spis-vydava'

TOZS US



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vysloviti  
diz

fr. vedati

TOZ 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vypadati

nevypada' podle toho, aby dalal dary  
spr. ueni ta rovn; aby



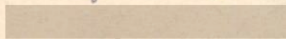
Tož B 48

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyřisovati

konkurs, soutěž, volby

sp. rozřisovati



TOB 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vyplatiti se

muška se mu vyplatila

fy - s moukou  
fy mouce

dobře pochodil.

Toz B 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyprávět se

sp. s.

TOUR 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyrovnať účet

spr. zapraviti, zaplatiti

je me vyrovnať

spr. spraviti

1023 1/2



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vysoký!

v - a' cena

sp. veliča', učeď dui'

Toz B 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

STAVOPROJEKTY  
ČESKÝ  
VAVDENIS AED

11-06-52, 15-06-52, 17-06-52, 23-06-52

vysočy'

v - e' stary'

fr. veličy' neč

TzB 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vysoký!

v - ou měrou

spř. vychovatelou

Toz B 48

V Praze dne



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vysoký

nejvyšší čas

opr. vrchovatý, s vrchovatým

TOZB 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vystali

co jsem vystal strachu!

sp.razil, zkusil!

Toz B 48



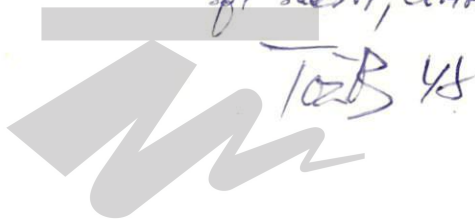
MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vystáti Erko

nemohu toho člověka vystáti

spr. svěsti, cítiti, viděti



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vystaviti  
Louni účet

opr. kapesní

TozB. 1/8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vystavitel: Cému

chalupa byla vystavena u nás v roce 1948

spis - vydána

Tož B 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vystavovat  
chyby

spis - vyhledat

TOB 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[Fyzická karta Solis fied<sup>7</sup>] *Lucio*

gr. od<sup>2</sup>

T. B. 51



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

výtah z matrice

Gr. výpis

TozB 1/8



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyfaknouti

co z knih

spis-vypsati

Toč 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vytrávenosti

z frakce

spis - vyrušovat

TOB 48



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



využití slovati.

co

sp. vyčíslení co, využití celho

Tož 19



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vypolati hadku

Sp. zřetřobiti, zřetřobiti, dabi fřetřinu  
hadky

TzB 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vyrostati

vyrostal na muč fot

spi-vyrazil

TOB 45



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vznamenati se

vznamenal se jako portretista

gr. vynikl, proslul

TaB 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

významuplný

Spis významný, obrazný, jadrný

Toz B 19



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vzeš. 8<sup>3</sup> < vědomosti >

sf. ka vědomí'

Toz B 12



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vzítí uarpábel nádobt

sp. odvolati

Tos B 19



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vzítí uafet slovo

cp - nedostatí soekuu slovu  
uafati ve slove

Zrušiti svůj slib

Tos B 79

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



vzítí zřet

vzal své slovo zřet

sp-vestal ve slove  
nedostal svého slovu  
zrušil svoji přijevu  
TošB 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vzformulaci

sp - ceba

Toz B 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

vždy více

spj. víc a více

Toz B 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[všechny] fo předl. pro<sup>4</sup>

sp. pro všechny strany

  
 T 29

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

za<sup>2</sup>

za každé občiny

pro každého zřizovatele

102 B 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaciuvati + inf. vedob.

zpr-vedob.

voda/zaciua' fribyvat

zpr. fribyva'

obih' zaciua' zati

zpr-zraje

TÖR 26

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

račítati

škola račítat'

Sfr. se račítat'

Tos B 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaciť + iuf

zaciťo firiť

sp. dala se do dleť

TosB 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



zejisté

sp. - e'

ToaB 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

začesiti

sp. číslo

TožB 49



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kalendář

dej si na tom 2.

je udelej to svědomivě,  
bedlivě



TOZB 50

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Záležití na čem

Záleži na tobě<sup>v</sup>

spíš - je na tobě<sup>e</sup>

~~\_\_\_\_\_~~ Tož B 50




MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Kalesitost

jel do Solerave v z-eck obchodních

fo-fo obchodě, za obchodem

 TozB 50

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaujíti do knih

spis zapisovati, vřisovati

TožB 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaujímat se čím  
<staroslov. >

spec. zabývat; zaměstnávat; obnáti,  
zaneprazdněvat se čím

TOŠB 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

↳  
zapociti.

Sp. pociti, počnu

102 B 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Zafasenořiti & uad řku

řku.

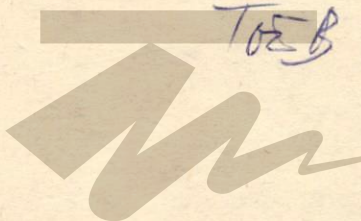
Tož B 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zapomněto  
nac. ✓

Sp.



TOEB 50

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zapovědi  
je 2.

spis<sup>je</sup> zapovědi, křesba

tož 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zaslubovati

sp. číslo

Toz B 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ,  
MUZEUM

Zastavati  
op. Čáslav



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zabývá

s  
s

člun

člun

člun

člun  
člun

Tož B 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zaujati lyži  
fca eo

Sp. - dluh

TöB 50



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

záviděti

Sp. Čech

Toč B 50




MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Zaklívati. Eomu co

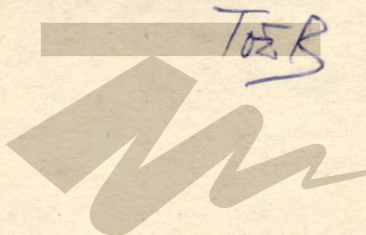
spř. za zlé' učiti, ve zlé' obrátiti. Eomu co,  
horšiti se na Eolu

 T 2 B 10

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zdatný

sp. statný, statečný



Tos B

50

MORAVSKÉ  
ŽEMSKÉ  
MUZEUM

Zdraviti.

Zdrav zdvořile!

fr. - fordrav  
fordravuj

105 B 50

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zdržovati se zde

zdržiti, bydliti, přibývati

nerozdělí se tam dlouho zř. nevrodlévej; nemozěj

Samozřejmě se rozdělí v Alpách

zř. zřej

Tož B 50-57

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zhasnouti

zhasni, zhasl lampu

zpr. zhas, zhasl

102B

57

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zhotovený

postel z-á ze železa  
klobouk z-y ze slámy

spec. postel ze železa, železná  
klobouk ze slámy, slámený

Toz B 57

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

kislati si celo  
Ludskosti >

Sfr. CO

105B 57



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Šroubí

co  
<pravos, fočy>

sp. z čeho

TozB 57



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Zluziti

sp. číslo

Toz 57



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zlozky

Spis-vezpurob, kly, spatny ualoye

TOZB 51



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Změnit co na čem

na tom nelze niclio změnit

pro toho nelze v nicem změnit  
niže



Tož B 16

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

znamenati

neboli, co by to uelo znamenat

Spr-vevku, co by to bylo

TosB 15

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Znamenati se

Znamenati se, v účte oddaní

Sp. jsem v účte oddaní  
s účtou

 T. B. 57

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Evaneu

Spr. Evaneu

TzB 59



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

prekurivati

sp. uadusiivati; sle usivati



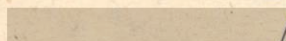
Tos B 51

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

rodfovidání

na své z-i'

sp. na svoji rodfovidnost



Toz B 57

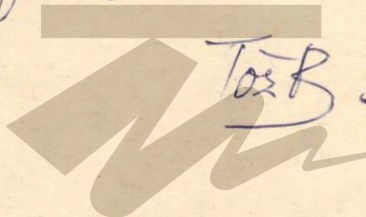


MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



zodpovídati otázky

sp. zodpovídati na otázky



Tos B 57

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Z paměti

z paměti o čemsi učiti

Spis učiti se čemu uazpamet<sup>ě</sup>

X spis odříkavati co z paměti

Tož B. 57

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[zpet]

vratiti se zpet "staci" vratiti se

TOŠB 46



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zplnomocnění

číslo

pro Zplnomocnění číslo

dati svému plnomoc



1028 51

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

stratihi slove za Eolo

spri primuliviti ce za Eolo




105B D

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

ztratiti [cenu]

tažová věc vždy uertrati ceny

 spr - nepozbude

 Toz B 52

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zůstati + iuf.

zůstaň seděti  
stati

zůstaň seděti!

stoj!

TožB 52



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zůstali státi

some zůstali státi u hostince sje. zastavili se  
hodiny zůstaly státi sje. zastavily se, došly

Tož B 52



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM



Zůstatki vězeň.

zpr. uváženosti

TozB 52



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zvati & hostine

sf - ua<sup>y</sup>

TOZ B 12



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zvati

z cenn  
↳ rozmlane

sp. kaco

TOZB 52



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zvykati na co

Spis. cennu

Toz \$ 12



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zvyky' na co  
/ na blud >

Spis - Jemu

Toz 52



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zvyknouti si ka co

keř si ka to zvyknouti

fr-keř tomm zvyknouti



TOZB 12

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zvyky! + inf.

jeu 2-4 fo oběd<sup>e</sup> spabi. Spr. fo oběd<sup>e</sup> spavalec



Tosť 52

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM





Šeleťi

Spis. číslo

102 B 52



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

[život]

žárou vejde do života  
vstoupí

spřívěde se, vejde ve službu,  
nabude platnosti



TOZB 45

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zlatohlav-

slovo klaritova "purpura"

"nevalně šlechtě utvořené" ai foddě nám. goldborte"

frájalí jímí slovníkú, životy v Otci, Vaví. z Řízení' aj.  
soukromí slova: pastaba, nach, sárlat

frázal J. Hus v Pastile 1413

viz V. Kájšhaus LF 64, 237, 300n.

V. Šuntauer NŘ 22, 48

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zobrazňovati co  
< mystéria >

spr. zobrazovati

F. Šimeš NR 14 210 Vfr



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Zodfonidání čího  
<otazky>

germ.

F. Simed NR 9, 81 (F.V. Kojci!)



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

zřetnouti se cels  
spr. zmlci se

F. Simed NR 14 207 TF



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

Záduj  
germ.

Naše hnutí proberoucí uelko pro věnce záduj  
suntelnyu ubezpečku,

sfz - záduj

// (klíčová) nijak suntelnyu ubezpečku sfz

F. Simed NR 9, 87 (F.V.  
Krejčí)

MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM

žalostníci

obv. žalostníci

F. Šimeš NR 6, 274 (T<sub>Fr</sub>)



MORAVSKÉ  
ZEMSKÉ  
MUZEUM